



**DIRU-LAGUNTZEN BERARIAZKO
OINARRIAK ETA DEIALDIA**

**GIDABAIMENAREN AZTERKETA
TEORIKOA EUSKARAZ
GAINDITZEAGATIK**

1. artikulua. Diru-laguntzaren xedea

Arau hauen xedea gidabaimenaren azterketa teorikoa euskaraz gainditzeagatik diru-laguntzaren eskaera eta esleipena arautzen duten oinarri bereziak onartzea da.

2. artikulua. Aurrekontu kreditua eta diru-laguntzaren zenbatekoa

Diru-laguntza hauek onartzeko dagokion kreditu erabilgarria 2.000,00 eurokoa da. Gastu hau 2017 ekitaldiko aurrekontuko 3350.481.11. *ÍEuskara taldeen ekintzakí* diru-ataletik ordainduko da.

Aurrekontu-atal hauetan, diru-laguntzetarako behar izanez gero, diru-hornidura gehigarria egin daiteke, hartarako deialdi berririk egitea beharrezkoa izan barik.

3. Artikulua. Onuradunak

Diru-laguntza honen onuradunak, Elorrión erroldatuta egon eta 17-25 urte bitarteko gazteak izango dira, beti ere, 38/2003 Legeak, Diru-Laguntzen Orokorra, 13. artikuluan edo Diru-Laguntzen Udal Ordenantza Orokorrak 10. artikuluan jasotzen dituen egoeretako batean ez badaude.

4. artikulua. Eskabideak eta aurkeztu

**BASES ESPECÍFICAS Y
CONVOCATORIA DE
SUBVENCIONES**

**POR APROBAR EL EXAMEN
TEÓRICO DE PERMISO DE
CONDUCCIÓN EN EUSKERA**

Artículo 1. Objeto de las subvenciones

Regular el procedimiento de subvenciones destinadas a aquellas personas por haber aprobado el examen teórico de permiso de conducción en euskera.

Artículo 2. Crédito presupuestario y cuantía de las subvenciones

El crédito disponible para el reconocimiento de estas subvenciones es de 2.000,00 " imputándose el correspondiente gasto a la partida presupuestaria 3350.481.11. *%Actividades grupos de euskera+*.

Se podrán dotar estas partidas con una cuantía adicional aplicable a la concesión de las subvenciones, sin que ello requiera una nueva convocatoria.

Artículo 3. Beneficiarios/as

Podrán beneficiarse de esta ayuda todas las personas entre 17 y 25 años empadronadas en Elorrio, siempre y cuando no estén incursoas en ninguna de las circunstancias impeditivas recogidas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, así como el artículo 10 de la Ordenanza General municipal de Subvenciones.

Artículo 4. Solicitudes y

beharreko dokumentazioa

1.- Eskabide-orriak aurkezteko epea deialdiaren laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita, urtean zehar eskabideak aurkezteko epe bi egongo dira: bata, aurreko deialdia amaitu den egunetik hasita (2016ko azaroaren 24a) 2017ko ekainaren 30era arte; eta bestea, 2017ko ekainaren 30etik hasita azaroaren 24ra arte.

Erabili beharreko eskabide-orria I. eranskinean agertzen dena izango da. Berau Elorrioko udaletxeko HAZ -udal erregistroa- bulegoan (Herriko Plaza) aurkeztuko da 08.00 eta 15.00ak bitartean. Bestalde baita, eskabide-orriak aurkeztu ahal izango dira urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aurreikusten dituen gainerako bideen bitartez.

2.- Eskabideak udal erregistroan aurkeztuko dira ondoko agiriarekin batera:

1. Autoeskolaren ziurtagiria, ikasleak azterketa teorikoa euskaraz egin duela ziurtatzen duena, eta lehen lau klase-praktikoen prezioa.
2. Karnetaren (NAN) fotokopia.

Eskatzaileak bete beharreko baldintzak:

- ✓ Elorriko erroldatuta egotea.
- ✓ Azterketa teorikoa gainditze egunean 17-25 urte bitartean izatea.
- ✓ Udalean zorrik ez izatea.

Eskaera aurkezteak, eskatzailearen

documentación a aportar

1.- Una vez publicado el extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia, las solicitudes podrán presentarse en dos plazos distintos; el primer plazo estará abierto desde el 24 de noviembre de 2016 (último día de la anterior convocatoria) hasta el 30 de junio de 2017, y el segundo plazo, desde el 30 de junio hasta el 24 de noviembre de 2017.

La solicitud se presentará en instancia normalizada (según anexo I) en el SAC-Registro General de Elorrio, sito en Herriko Plaza, en horario de 08.00 a 15.00 horas; pudiendo también presentarse a través de cualquiera de los medios previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

2.- Las instancias se presentarán en el registro municipal acompañados de la siguiente documentación:

1. Certificado emitido por la autoescuela en el que conste que el alumno o alumna haya realizado el examen teórico en euskera y precio de las primeras cuatro clases prácticas.
2. Fotocopia del DNI.

Requisitos a cumplimentar por los y las solicitantes:

- ✓ Estar empadronado/a en Elorrio.
- ✓ Tener una edad comprendida entre 17 y 25 años, ambos incluidos, en la fecha de superación del examen teórico.
- ✓ No tener deudas en el ayuntamiento.

La solicitud conlleva la autorización de

Euskara eta Hezkuntza

aldetik Elorrioko Udaleko Hezkuntza eta Euskara Sailari baimena ematea dakar udaleko Diruzaintza eta Estatistika sailetan diru-laguntza deialdi honetan eskatutako datuak kontsultatzeko.

3.- Aurkeztutako eskabide-orrian edo dokumentazioan zerbait falta bada edo zuzendu daitekeen akatsen bat badute, eskatzaileari 10 (hamar) egun baliodun emongo zaizkio falta diren agiriak aurkezteko edo akatsak zuzentzeko. Eta jakinaraziko zaio okerrak zuzendu ezean eskaera atzera egindakotzat joko dela.

5. artikulua. Diru-laguntzen zenbatekoa

Eskabide bakoitzaren lehenengo lau klase praktikoak lagunduko dira; gehienezko laguntza 200 euro.

6. artikulua. Prozedura, Instrukzioa eta Erabakia

1.- Prozedura lehiaketa izango da.

2.- Eskabide-orriak aurkezteko epea itxi ondoren arloko zerbitzu teknikoek aurkeztutako eskabide-orriak eta agiriak aztertuko dituzte eta hasierako balorazioa egingo dute. Balorazio hori Euskara eta Hezkuntza Informazio Batzordeak txostena eta balorazioa ikusi ondoren diktaminatu egingo du eta Tokiko Gobernu Batzarrera bialduko du, honek erabakia hartzeko.

3.- Prozeduraren gaineko erabakia hartzeko eta jakinarazpena egiteko epea ez da sei hilabete baino gehiago luzatuko. Gehienezko epe hau igaro bada erabakiaren gaineko

la persona solicitante al servicio de Educación y Euskara para recabar de los departamentos de Tesorería y Estadística la consulta de los datos sobre su situación exigida en esta convocatoria.

3.- En el caso de que la solicitud presentada o la documentación aportada sean incompletas o adolezcan de cualquier otro defecto subsanable, se requerirá al solicitante para que, en plazo de 10 días hábiles, proceda a su subsanación o presente los documentos necesarios e indicándole de que, en caso contrario, se le tendrá por desistido en su solicitud.

Artículo 5. Cuantía de las subvenciones

Cada solicitud se subvencionará con el precio de las primeras cuatro clases prácticas, máximo 200 euros.

Artículo 6. Procedimiento, Instrucción y Resolución

1.- El procedimiento será el de concurrencia competitiva.

2.- Una vez finalizado el plazo para presentar solicitudes, los servicios técnicos del área examinarán las solicitudes presentadas, y realizarán una valoración inicial de las mismas. Dicha valoración se someterá al examen de la Comisión Informativa de Euskara y Educación, la cual, a la vista del informe y valoración presentada, emitirá el correspondiente dictamen que se elevará a la Junta de Gobierno para su resolución.

3.- El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento no podrá exceder de seis meses. El vencimiento de este plazo máximo sin haberse

bidezko jakinarazpenik barik, interesdunek ulertu beharko dute eskaera, administrazio-isisilbidez, atzera bota dela.

Erabakiaren gaineko jakinarazpena interesdunei urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40 artikulua eta hurrengoek aurreikusten dutena jarraituz egingo da.

Hartutako erabakiak administrazio bideari amaiera emongo dio, eta erabakiaren kontra Udaleko alkatearen aurrean berraztertze errekurtsoa tartekatzeko aukera egongo da, edo baita zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa tartekatzeko Bilboko dagokion auzitegian. Guzti hori, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40. artikulua eta hurrengoek, eta administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen 29/1998 Legearen arabera.

7. artikulua. Bateragarritasuna beste diru-laguntza batzuekin

Diru-laguntza hau, helburu bera duten beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu, nazionala edo Europakoak, edo nazioarteko beste erakunde batzuetako beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin bateragarriak dira, ez bada diru-laguntzen berezitasunetako bat bateragarria ez izatea. Edozein modutan, gainfinantzaketa ezinezkoa izango da 5. artikulua jasotzen duen moduan.

8. artikulua. Diru-laguntzaren ordainketa

Deialdiaren gaineko erabakia hartuta eta interesdunei erabakiaren gaineko jakinarazpena egin ondoren,

notificado la resolución legítima a los/las interesados/as para entender desestimada su solicitud por silencio administrativo.

La resolución del procedimiento se notificará a los/las interesados/as de acuerdo con lo previsto en el artículo 40 y siguientes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

La resolución que se dicte pondrá fin a la vía administrativa, y contra el mismo cabrá interponer recurso potestativo de reposición ante la Alcaldesa de este Ayuntamiento, o bien directamente recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao que por turno corresponda. Todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 40 y siguientes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre y Ley 29/1998 de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Artículo 7. Compatibilidad con otras subvenciones

Esta subvención es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales o de la Unión Europea, o de organismos internacionales, salvo que de las características de la subvención se deduzca lo contrario y sin que pueda en ningún caso producirse sobrefinanciación, en los términos señalados en el artículo 5.

Artículo 8. Abono de las subvención

Resuelta la convocatoria y notificada la resolución a las partes interesadas, la cantidad aprobada se abonará en un solo pago.

onartutako diru-kopuru osoa ordainduko zaio.

Ordainketa, interesdunak emondako kontu zenbakian egingo da transferentzia bidez, gehienez, erabakia hartu den egunetik hurrengo hilabetearen barruan.

9. artikulua. Dirua itzultzea

Itzulpena, Diru-laguntzen Udal Ordenantza Orokorrak, Diru-Laguntzen Lege Orokorrak eta aplikagarria den gainerako araudiak xedatzen duten moduan egingo da.

Edozelan ere, jasotako zenbatekoa itzuliko da justifikatzeko agiririk aurkeztu ez denean, edo behar moduan justifikatu edo behar beste agiri aurkeztu ez denean. Osorik bete ez denean, itzulpena ez-betetzeari dagokion zenbatekora mugatuko da.

10. artikulua. Datu-babesa

Datu Pertsonalak Babesteko Abenduaren 13ko 15/1999 Legeak (LOPD) 5. artikuluan eta otsailaren 25eko 2/2004 Legeak, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzkoa, xedatzen dutena betetzeko, jakinarazten da deialdi honetako tramitazioan jasotako datu pertsonalak "Hirugarrenen erregistroan-BiscayTIK" izeneko fitxategian sartuko direla diru-laguntzen deialdi hau eta prozedura administratibo edota judizialen ondorioz itzulpenak, errekurtsu administratiboak edota judizialak kudeatzeko, eta diru-laguntzaren garapenarekin lotuta deialdira aurkeztu diren pertsonen notifikazioak eta informazioa bialtzeko.

Datu hauen arduraduna Elorrioko Udala da, (Herriko Plaza zk./gb.) 48230.

El pago se hará efectivo mediante transferencia a la cuenta bancaria detallada al efecto en el plazo máximo de un mes desde la adopción del acuerdo.

Artículo 9. Reintegro de la ayuda

A estos efectos, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza municipal General de Subvenciones, Ley General de Subvenciones y demás normativa aplicable.

En todo caso, procederá el reintegro en el caso de incorrecta ausencia de justificación, justificación deficiente o insuficiente de la aplicación dada a los fondos. En caso de cumplimiento parcial, el reintegro se limitará a la cuantía a que se refiera el incumplimiento

Artículo 10. Protección de datos.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencias Vasca de Protección de Datos, se informa de que los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria serán incluidos en un fichero denominado "Fichero de registro de terceros-BiscayTIK", cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y los procedimientos administrativos y/o judiciales que traigan causa del mismo tales como reintegros y recursos administrativos y/o judiciales, así como para notificar e informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria de su desarrollo.

El responsable del tratamiento de estos datos es el Ayuntamiento de Elorrio, con dirección en Elorrio (Bizkaia), Herriko Plaza s/n, 48.230.

Euskara eta Hezkuntza

Fitxategia erabili, zuzendu, ezabatu, eta aurkartzeko eskubideak Elorrioko Udalaren aurrean baliatu ahalko dira, aipatutako helbidean.

Datu Pertsonalak Babesteko 11 eta 21 artikuluek xedatzen dutenaren arabera, aipatutako fitxategiko datuak beste administrazio publiko batzuei laga ahal izango zaizkie diru-laguntza eta laguntza, zerga, kontrol fiskala eta finantzariora, diru-sarreraren kontrola eta gai hauekin zuzenean lotutako gainerako alderdietan eskumenak erabili ahal izateko.

11. artikulua. Araudi aplikagarria

Oinarri hauetan aurreikusi ez den guztirako Diru-Laguntzen Lege Orokorrak, 38/2003, legea garatzen duen Erregelamenduak eta aplikagarria den gainerako araudiak xedatzen dutena aplikatuko da.

Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante el Ayuntamiento de Elorrio, dirigiéndose para ello a la dirección indicada.

De conformidad con los artículos 11 y 21 de la LOPD, los datos personales contenidos en dicho fichero podrán ser cedidos a otras administraciones públicas con la finalidad de que éstas puedan ejerzan sus competencias en materia de concurrencia de subvenciones y ayudas, materia tributaria, control fiscal y financiero, control de ingresos económicos y demás aspecto directamente relacionados con estas materias.

Artículo 11. Régimen Aplicable

En todo lo no previsto en las presentes Bases, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 38/2003 General de Subvenciones, Reglamento de desarrollo, Ordenanza municipal General de Subvenciones y demás normativa que resulte de aplicación.

Elorrio 2017ko otsaila

ALKATEA
Idoia Buruaga Bárcena